

1		Data / Date
2	Nº de material / Material No 1076217	
3	Bordo de ataque (parte 1 (flange)) Nº / Leading edge glue cap (part 1 (flange)) No	
4	O texto original está na língua inglesa. A tradução do texto é informativa e tem de ser revista antes da aplicação do protocolo. Em caso de dúvidas ou em caso de contrariedades aplica-se o texto original em inglês. / The English text is the original text. The translation of the text is informative and must be checked before using the protocol. In case of doubt or contradiction, the original English text shall prevail.	
5	Etapa de trabalho / Production step	Assinatura / Signature
6	ecimento(s) do molde ligado(s) (molde de pré-cura) / uld heating switched on (pre-curing mould) \( \bigsimh \)	
7	Bordo de ataque fabricado conforme DC / Leading edge glue cap manufactured in accordance with the DC  D02891583-	
8	Nº de série do blank das fibras / Series No. of the non-woven fabric blank – no. ⊠	
9	Etiqueta de identificação em R6000 colocada no centro / Component lable on R6000 placed in the centre	
10	Amostra para o teste de cinzas colocada no R16000 ao centro / Sample for ashing test placed on R16000 in the center	
11	Sistema de vácuo completo e controle da vedação efetuado / Vacuum system complete and checks carried out on the sealing	
12	Verificação pelo chefe de equipe quanto a construção sem defeitos antes da infusão do componente Construction checked by the foreman to make sure it's free of defects before infusion of the component	
13	Temperatura da resina / Temperature of the resin ⊠°C	
14	Infusão / <i>Infusion</i> Início / <i>Start</i> ⊠h; <i>Fim / End</i> ⊠h; ⊠ Quantidade de resina / <i>Amount</i>	t of resinI
15	Processo de cura / <i>Curing process</i> Início / <i>Start</i> ⊠h; <i>Fim / End</i> ⊠h	
16	Bordas da bordo de ataque rebarbadas / Leading edge glue cap rims deburred	
17	Mensagem de confirmação SAP enviada / SAP confirmation sent	
18	No caso do registo eletrónico de dados de controlo (lote de controlo SAP), este	

Released: 2024-03-25 16:45;Translation of D03008449/0.0-en

Released: 2024-03-25 16:45;Translation of D03008449/0.0-en



19	Controle de qualidade / Quality assurance	ok / noł
20	nício da bordo de ataque R2375 +/-20mm (verificado pela referencia marcada no molde) / Start of the leading egde glue cap R2375 +/-20mm (checked by reference imprint from the mould)	
21	Fim da bordo de ataque R35860 +/-20mm (verificado pela referencia marcada no molde) / End of the spar boom R35860 +/-20mm (checked by reference imprint from the mould)	
22	Laminado da bordo de ataque (impregnado, retilíneo, não ondulado, etc.) / Laminate of the leading edge glue cap (soaked, straight, not warped, etc.)	
	□R02 □R03 □R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14         □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27         □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35	
23	Largura dos bordos para colagem (radiano externo LS+LP) 240 +/-20mm / Width of the rims for gluing (outer radian measure SF+PF) 240 +/-20mm	
	□R02 □R03 □R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14         □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27         □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35	
24	Separação (entre part1 e part2) corretamente executada de acordo com as especificações / Separation point (between part1 and part2) correctly carried out in accordance with specifications	
25	Bordo de ataque sem danos / Leading egde glue cap undamaged	
26	Bordo de ataque reprovada / Leading edge glue cap rejected	
27	Aprovada sob reserva / Provisionally approved	
28	Aprovada / Approved	
29	Inspetor (assinatura e data) / Inspector (signature and date)	

**ENERCON Partner**